

DE

Erste Schritte

IT

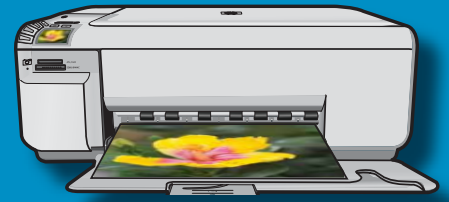
Iniziare da qui

FR

Commencez ici

DU

Begin hier



1



DE

WICHTIG: Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
Das Kabel wird sowohl für die Einrichtung kabelloser Netzwerke als auch für die Einrichtung einer USB-Verbindung benötigt.

FR

IMPORTANT : ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité.
Ce câble est utilisé pour la configuration USB et sans fil.

IT

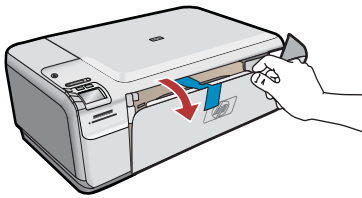
IMPORTANTE: Non collegare il cavo USB fino a quando non viene richiesto.
Il cavo viene utilizzato sia per l'installazione wireless che USB.

DU

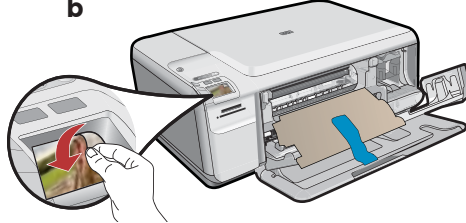
BELANGRIJK: Sluit de USB-kabel pas aan wanneer dit wordt gevraagd.
De kabel wordt gebruikt voor zowel een draadloze installatie als een USB-installatie.

2

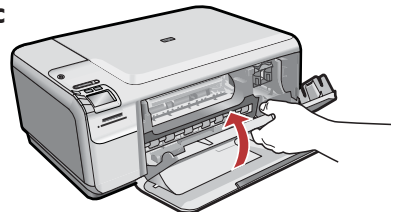
a



b



c



DE

- Öffnen Sie das Papierfach und die Patronenklappe.
- Entfernen Sie Aufkleber von der Anzeige. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial sowie alle Schutzfolien vom Gerät.
- Schließen Sie die Patronenklappe.

IT

- Abbassare il vassoio della carta e lo sportello delle cartucce di stampa.
- Staccare l'adesivo dal display. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e la pellicola di protezione dalla periferica.
- Chiudere lo sportello delle cartucce di stampa.

FR

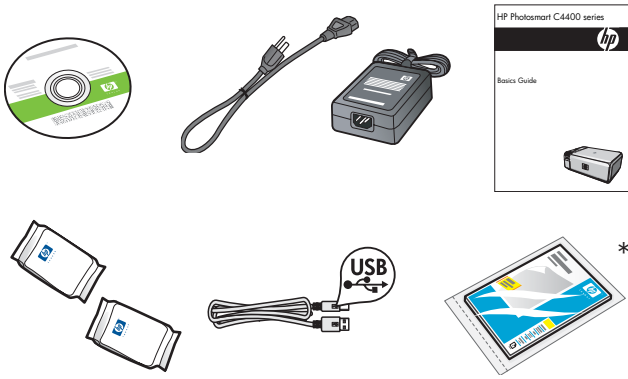
- Abaissez le bac d'alimentation du papier et ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
- Retirez l'autocollant apposé sur l'écran. Retirez tout le matériel d'emballage et le film protecteur du périphérique.
- Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.

DU

- Laat de papierlade en de printcartridgeklep zakken.
- Verwijder de sticker van het scherm. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en de beschermende film van het apparaat.
- Sluit de printcartridgeklep.

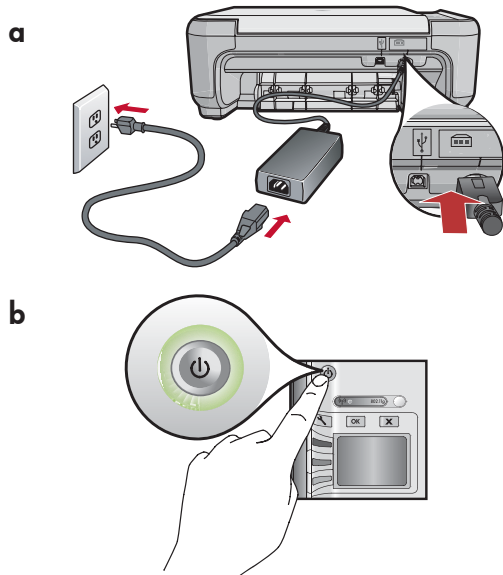






3



- DE** Überprüfen Sie den Packungsinhalt. Der Lieferumfang ist nicht bei allen Modellen identisch.
*Möglicherweise enthalten
- FR** Vérifiez le contenu du carton. Celui-ci peut varier.
*Peut être inclus
- IT** Verificare il contenuto della confezione. Il contenuto della confezione potrebbe variare.
*Può essere incluso
- DU** Controleer de inhoud van de doos. De inhoud kan per doos verschillend zijn.
*Is mogelijk bijgeleverd

4



- DE** **a.** Schließen Sie das Netzkabel und das Netzteil an.
b. Drücken Sie , um den HP All-in-One einzuschalten.
- FR** **a.** Branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur.
b. Appuyez sur  pour mettre l'appareil HP Tout-en-un sous tension.
- IT** **a.** Collegare l'adattatore e il cavo di alimentazione.
b. Premere  per accendere l'unità HP All-in-One.
- DU** **a.** Sluit het netsnoer en de adapter aan.
b. Druk op  om de HP All-in-One aan te zetten.

5

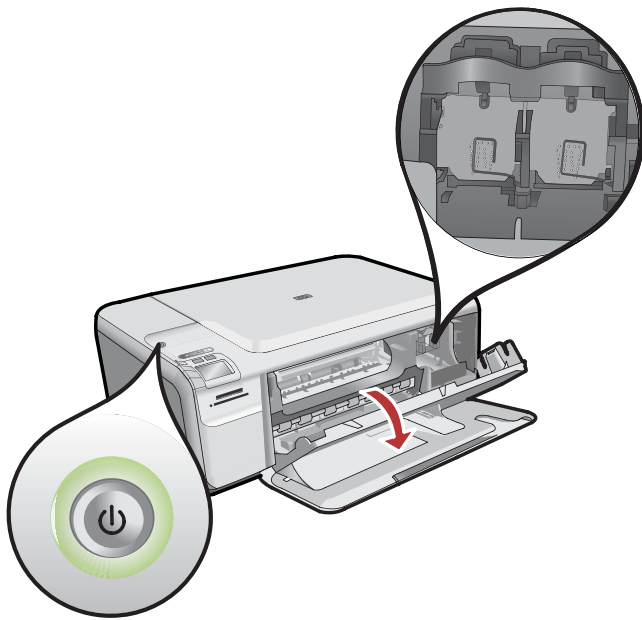
- DE**
 - Wenn Sie dazu aufgefordert werden, eine Sprache sowie ein Land/eine Region auszuwählen, dann verwenden Sie die Pfeile, um eine Sprache aus der Liste auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Wählen Sie Ihr Land/Ihre Region und bestätigen Sie mit **OK**.
 - Wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Druckpatronen zu installieren, gehen Sie zum nächsten Schritt dieses Handbuchs.

- IT**
 - Se viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di impostare la lingua e il paese/la regione, utilizzare le frecce per selezionare la propria lingua dall'elenco delle lingue e premere **OK** per confermare. Selezionare il paese/la regione e premere **OK** per confermare.
 - Se viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di installare le cartucce di stampa, passare al punto successivo di questa guida.

- FR**
 - Si vous êtes invité à définir la langue et un pays/une région, utilisez les flèches pour sélectionner votre langue, puis appuyez sur **OK** pour confirmer. Sélectionnez votre pays/région, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.
 - Si une invite vous demande d'installer des cartouches d'impression, passez à l'étape suivante de ce guide.

- DU**
 - Als u wordt gevraagd een taal en land/regio te selecteren, selecteert u met behulp van de pijlen uw taal in de lijst met talen en drukt u op **OK** om dit te bevestigen. Selecteer uw land/regio en drukt u op **OK** om uw keuze te bevestigen.
 - Als u wordt gevraagd de printcartridges te installeren, gaat u naar de volgende stap in deze handleiding.

6



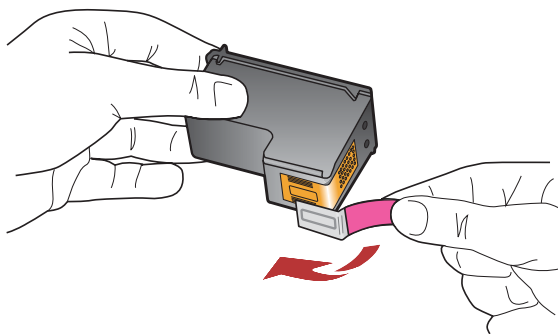
DE Öffnen Sie die Patronenklappe. Vergewissern Sie sich, dass der Druckpatronenwagen nach rechts gefahren wird. Sollte dies nicht der Fall sein, schalten Sie das Gerät aus und danach wieder ein.
WICHTIG: Das Gerät muss eingeschaltet sein, damit die Druckpatronen eingesetzt werden können.

FR Ouvrez la porte d'accès aux cartouches d'impression. Assurez-vous que le chariot d'impression se déplace vers la droite du périphérique. Si tel n'est pas le cas, éteignez le périphérique, puis rallumez-le.
IMPORTANT : le périphérique doit être allumé pour que vous puissiez insérer des cartouches.

IT Aprire lo sportello delle cartucce di stampa. Assicurarsi che il carrello di stampa si sposti verso destra. In caso contrario, spegnere e riaccendere la periferica.
IMPORTANTE: È necessario che la periferica sia accesa per inserire le cartucce.

DU Open de printcartridgeklep. Controleer of de wagen met printcartridges naar rechts beweegt. Als de wagen niet naar rechts gaat, schakelt u het apparaat uit en schakelt u het vervolgens weer in.
BELANGRIJK: Het apparaat moet ingeschakeld zijn voordat u cartridges kunt plaatsen.

7

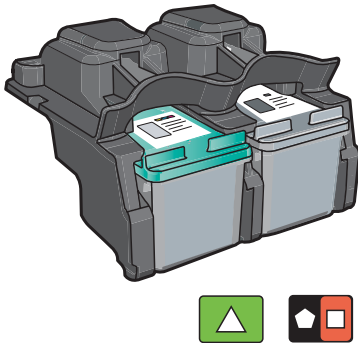
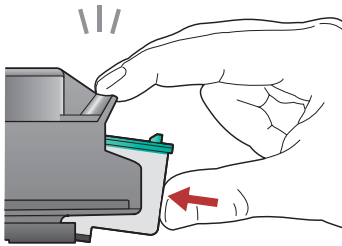
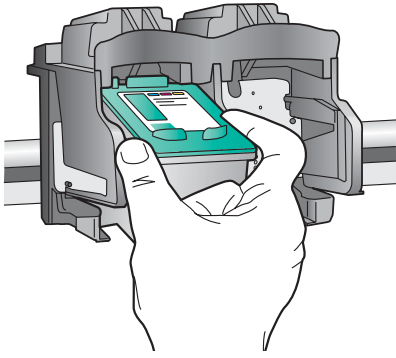


DE **ACHTUNG:** Berühren Sie auf keinen Fall die kupferfarbenen Kontakte, und bringen Sie die Schutzfolie nicht wieder an. Entfernen Sie die Schutzfolie von beiden Patronen.

FR **ATTENTION :** ne touchez pas les contacts en cuivre et ne remplacez pas le ruban adhésif sur les cartouches. Retirez le ruban adhésif des deux cartouches.

IT **ATTENZIONE:** Non toccare i contatti color rame e non tentare di riapplicare il nastro alle cartucce. Rimuovere il nastro da entrambe le cartucce.

DU **VOORZICHTIG:** Raak de koperkleurige contactpunten niet aan en bevestig de tape niet opnieuw op de cartridges. Verwijder de tape van beide cartridges.



DE

- Halten Sie die Patronen so, dass das HP Logo nach oben zeigt.
- Setzen Sie die **dreifarbig**e Patrone in den **linken Steckplatz** und die **schwarze** Patrone in den **rechten Steckplatz** ein.
- Drücken Sie die Patronen **fest** in die Halterung, bis sie **einrasten**.
- Schließen Sie die Patronenklappe.
- Drücken Sie **OK**, wenn Sie dazu aufgefordert werden, die Installation der original HP Druckpatronen zu bestätigen.

FR

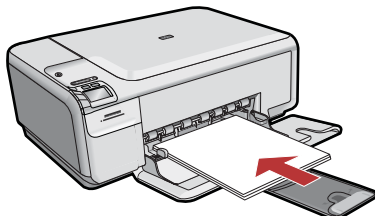
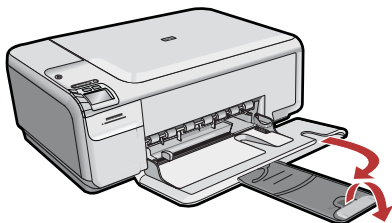
- Tenez les cartouches de manière à ce que le logo HP soit orienté vers le haut.
- Insérez la cartouche d'impression **trois couleurs** dans le **logement gauche** et la cartouche d'impression **noire** dans le **logement droit**.
- Veillez à appuyer **fermement** sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles **s'enclenchent dans leur logement**.
- Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer l'installation de cartouches d'impression HP d'origine.

IT

- Tenere le cartucce con il logo HP rivolto verso l'alto.
- Inserire la cartuccia **in tricolore** nell'**alloggiamento di sinistra** e la cartuccia del **nero** nell'**alloggiamento di destra**.
- Assicurarsi di spingere con **decisione** le cartucce finché non **scattano in posizione**.
- Chiudere lo sportello delle cartucce di stampa.
- Premere **OK** quando richiesto per confermare l'installazione di cartucce di stampa originali HP.

DU

- Houd de cartridges vast met het HP-logo naar boven.
- Plaats de **driekleuren** cartridge in de **linkersleuf** en de **zwarte** cartridge in de **rechttersleuf**.
- Zorg ervoor dat u de cartridges **stevig** aandrukt tot deze **op hun plaats klikken**.
- Sluit de printcartridgeklep.
- Druk op **OK** wanneer u wordt gevraagd de installatie van originele HP-printcartridges te bevestigen.



DE

Ziehen Sie die Fachverlängerung heraus, und legen Sie anschließend weißes Normalpapier ein. Drücken Sie **OK**.

FR

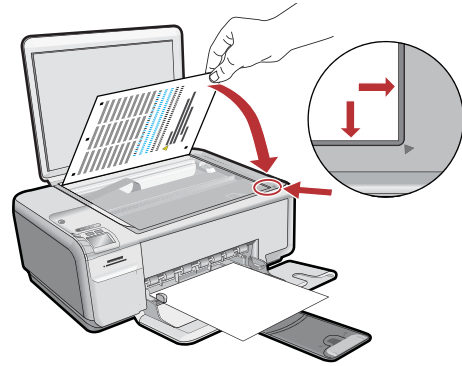
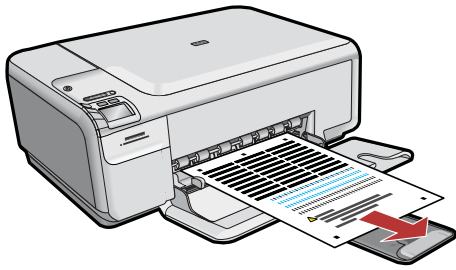
Déployez la rallonge du bac et chargez du papier blanc ordinaire. Appuyez sur **OK**.

IT

Estrarre l'estensione del vassoio, quindi caricare della carta bianca comune. Premere **OK**.

DU

Trek het verlengstuk van de papierlade uit en plaats gewoon wit papier. Druk op **OK**.



- DE**
- Folgen Sie den Anweisungen auf der Anzeige, um die Ausrichtungsseite zu drucken.
 - Heben Sie die Abdeckung an. Legen Sie die Ausrichtungsseite mit der Vorderseite nach unten an der rechten vorderen Kante des Glases an. Schließen Sie die Abdeckung.
 - Drücken Sie **OK**.
- FR**
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour imprimer la page d'alignement.
 - Soulevez le capot. Placez le haut de la page d'alignement, face vers le bas, dans l'angle avant droit de la vitre. Fermez le capot.
 - Appuyez sur **OK**.

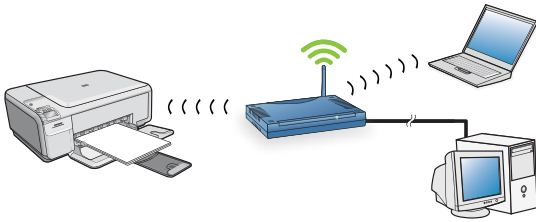
- IT**
- Seguire le istruzioni visualizzate sul display per stampare una pagina di allineamento.
 - Solleverare il coperchio. Posizionare la parte superiore della pagina di allineamento con la parte da copiare rivolta verso il basso nell'angolo anteriore destro della superficie di scansione. Chiudere il coperchio.
 - Premere **OK**.
- DU**
- Volg de instructies op het scherm om de uitlijningspagina af te drukken.
 - Haal de klep omhoog. Plaats de bovenkant van de uitlijningspagina met de bedrukte zijde naar beneden in de voorste rechterhoek op de glasplaat. Sluit de klep.
 - Druk op **OK**.

11 - (Windows Only)

- DE**
- HINWEIS:** Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden. Stellen Sie das Gerät nah am Computer auf, damit das USB-Kabel angeschlossen werden kann.
- Schalten Sie den Computer ein, melden Sie sich ggf. an, und warten Sie, bis der Desktop angezeigt wird.
 - Legen Sie die HP All-in-One-CD ein.
- WICHTIG:** Wenn die CD nach dem Einlegen nicht automatisch gestartet wird, doppelklicken Sie auf „Arbeitsplatz“, dann auf das Symbol der CD-ROM mit dem HP Logo und zuletzt auf die Datei setup.exe.
- FR**
- REMARQUE :** ne branchez pas le câble USB avant d'y avoir été invité. Vérifiez que le périphérique est situé à proximité de l'ordinateur pour permettre la connexion du câble USB.
- Allumez l'ordinateur, connectez-vous si nécessaire et attendez que le bureau s'affiche.
 - Insérez le CD-ROM HP Tout-en-un.
- IMPORTANT :** si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, double-cliquez sur l'icône Poste de travail, sur l'icône du CD-ROM comportant le logo HP, puis sur le fichier setup.exe.

- IT**
- NOTA:** Non inserire il cavo USB fino a quando non viene richiesto. Accertarsi che la periferica sia posizionata in prossimità del computer per consentire il collegamento del cavo USB.
- Accendere il computer, effettuare l'accesso, se necessario, e attendere la visualizzazione del desktop.
 - Inserire il CD di HP All-in-One.
- IMPORTANTE:** Se la schermata di avvio non viene visualizzata, fare doppio-clic su Risorse del computer, quindi sull'icona del CD-ROM con il logo HP e infine fare doppio-clic su setup.exe.
- DU**
- OPMERKING:** Sluit de USB-kabel pas aan wanneer dit wordt gevraagd. Zorg dat het apparaat dicht bij de computer staat, zodat de USB-kabel kan worden aangesloten.
- Schakel de computer in, meld u zo nodig aan en wacht tot het bureaublad wordt weergegeven.
 - Plaats de HP All-in-One-cd.
- BELANGRIJK:** Als het opstartscherm niet verschijnt, dubbelklikt u achtereenvolgens op Deze computer, op het pictogram Cd-rom met het HP-logo en vervolgens op setup.exe.

A - 802.11



B - USB



DE Wählen Sie nur **EINEN** Verbindungstyp aus (A - 802.11/Wireless oder B - USB). Fahren Sie mit den Anweisungen für die **Installation im kabellosen Netzwerk** auf Seite 6 fort. Fahren Sie mit den Anweisungen für die USB-Installation auf Seite 11 fort.

FR Choisissez **UN** type de connexion (A - 802.11/Sans fil ou B - USB). Consultez la page 6 pour obtenir des instructions sur l'**installation sans fil**. Consultez la page 11 pour obtenir des instructions sur l'installation USB.

IT Scegliere solo **UN** tipo di connessione (A - 802.11/Wireless o B - USB) Per istruzioni relative all'**installazione wireless** consultare la pagina 6. Per istruzioni relative all'installazione USB consultare la pagina 11.

DU Kies slechts **EEN** type verbinding (A - 802.11/Draadloos of B - USB). Ga naar pagina 6 voor instructies over een **draadloze installatie**. Ga naar pagina 11 voor instructies over een USB-installatie.

A1 - 802.11

Windows/Mac:

DE **a. Ermitteln** und **notieren** Sie die Einstellungen Ihres Wireless-Routers:
Netzwerkname (SSID): _____
WEP-Schlüssel/WPA-Kennwortschlüssel (falls benötigt): _____

WICHTIG: Der webbasierte Wireless Network Assistant [URL: www.hp.com/go/networksetup (in englischer Sprache)] hilft Ihnen dabei, diese Informationen für einige Systeme zu ermitteln.

FR **a. Repérez et notez** les paramètres de votre routeur sans fil :
Nom du réseau (également appelé SSID) : _____
Clé WEP/Phrase secrète WPA (si nécessaire) : _____

IMPORTANT : sur certains systèmes, l'assistant Web de réseau sans fil [URL : www.hp.com/go/networksetup (en anglais uniquement)] peut extraire automatiquement ces informations.

IT **a. Individuare e annotare** le impostazioni del router wireless:
Nome di rete (SSID): _____
Chiave WEP/Passphrase WPA (se necessaria): _____

IMPORTANTE: Lo strumento basato sul Web chiamato Wireless Network Assistant [URL: www.hp.com/go/networksetup (disponibile solo in inglese)] può essere utile per recuperare queste informazioni per alcuni sistemi.

DU **a. Zoek** uw draadloze routerinstellingen op en **noteer** deze:
Netwerknnaam (ook wel SSID genoemd) : _____
WEP-code/WPA-toegangscode (indien nodig): _____

BELANGRIJK: De op het web gebaseerde Wireless Network Assistant [URL: www.hp.com/go/networksetup (alleen in het Engels)] kan u helpen bij het opzoeken van deze informatie op sommige systemen.

Windows:

- DE**
- Folgen Sie den Software-Anweisungen auf dem Bildschirm, und fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
 - Wählen Sie im Bildschirm **Verbindungstyp** die Option **Über das Netzwerk** aus.
 - Wenn Sie dazu aufgefordert werden, verbinden Sie den HP All-in-One mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit Ihrem Computer. Dies dient als vorläufige Verbindung, bis die Einstellungen für das kabellose Netzwerk an den Drucker gesendet worden sind.
 - Wählen Sie im Bildschirm „Kabellose Netzwerkeinrichtung“ den Namen des kabellosen Netzwerks (SSID) aus, und klicken Sie auf **Weiter**. Wenn Ihr Netzwerk verschlüsselt ist, werden Sie zur Eingabe des WEP-Schlüssels oder WPA-Kennwortschlüssels aufgefordert. Bei beiden ist die Groß- und Kleinschreibung zu beachten.
 - Geben Sie je nach Aufforderung den WEP-Schlüssel oder den WPA-Schlüssel ein.
Es erscheint ein Dialogfeld mit der Bestätigung, dass die kabellose Verbindung hergestellt wurde.
 - Entfernen Sie das USB-Kabel, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
 - Wenn weitere Computer an Ihr Netzwerk angeschlossen sind, schlagen Sie für entsprechende Anweisungen im Grundlagenhandbuch nach.
- IT**
- Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo e continuare con il passaggio successivo.
 - Nella schermata **Tipo di connessione**, assicurarsi di selezionare **Tramite rete**.
 - Quando richiesto, collegare l'unità HP All-in-One al computer utilizzando il cavo USB fornito. Questa connessione è temporanea e viene utilizzata mentre le impostazioni di rete wireless vengono inviate alla stampante.
 - Nella schermata Installazione rete wireless, selezionare il nome della rete wireless (SSID) e fare clic su **Avanti**.
Se la rete utilizza un sistema di protezione, viene visualizzata una richiesta di chiave WEP o passphrase WPA. Assicurarsi di rispettare le maiuscole/minuscole per entrambe le chiavi.
 - Digitare la chiave WEP o la passphrase WPA, come richiesto.
Viene visualizzata una finestra di dialogo in cui si conferma che è stata stabilita la connessione wireless.
 - Scollegare il cavo USB quando richiesto.
 - Se nella rete sono presenti altri computer, fare riferimento alla Guida di base per ulteriori istruzioni.
- FR**
- Suivez les instructions affichées à l'écran pour le logiciel, puis passez à l'étape suivante.
 - Dans l'écran **Type de connexion**, veillez à sélectionner **Par le réseau**.
 - A l'invite, connectez votre imprimante HP Tout-en-un à votre ordinateur à l'aide du câble USB fourni. Cette connexion est provisoire, en attendant que les paramètres de réseau sans fil soient envoyés à votre imprimante.
 - Dans l'écran Configuration du réseau sans fil, sélectionnez le nom (SSID) de votre réseau sans fil, puis cliquez sur **Suivant**.
Si votre réseau utilise un système de sécurité, vous êtes invité à entrer la clé WEP ou la phrase secrète WPA. Ces deux éléments sont sensibles à la casse.
 - Saisissez la clé WEP ou la phrase secrète WPA, comme indiqué.
Une boîte de dialogue confirmant l'établissement de la connexion réseau s'affiche.
 - A l'invite, débranchez le câble USB.
 - Si votre réseau comporte d'autres ordinateurs, reportez-vous aux instructions disponibles dans le guide des concepts de base.
- DU**
- Volg de aanwijzingen op het scherm en ga door naar de volgende stap.
 - Zorg dat u op het scherm **Type verbinding** de optie **Door middel van het netwerk** selecteert.
 - Wanneer dit gevraagd wordt, sluit u de HP All-in-One met de meegeleverde USB-kabel op de computer aan. Deze aansluiting is tijdelijk en wordt gebruikt om de instellingen van het draadloze netwerk naar de printer te versturen.
 - Selecteer op het scherm Draadloos netwerk instellen de naam van uw draadloze netwerk (SSID) en klik op **Volgende**.
Als uw netwerk is beveiligd, moet u ook uw WEP-code of WPA-toegangscode invoeren. Beide zijn hoofdlettergevoelig.
 - Typ de WEP-code of de WPA-toegangscode, zoals gevraagd.
U ziet een dialoogvenster waarin wordt bevestigd dat de draadloze verbinding tot stand is gebracht.
 - Koppel de USB-kabel los wanneer dit wordt gevraagd.
 - Als u meer computers in uw netwerk hebt, raadpleegt u de Basishandleiding voor instructies.

A2 - 802.11

Mac:

- DE**
- Schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und anschließend an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.
 - Schalten Sie den Computer ein und melden Sie sich ggf. an.
 - Legen Sie die **CD** ein.
 - Doppelklicken Sie auf das Symbol für die HP Photosmart-CD.
 - Doppelklicken Sie auf das Symbol für den HP Installer, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Wenn der Bildschirm **Gerät auswählen** angezeigt wird, wählen Sie Ihr Gerät aus, und klicken Sie auf **Weiter**.
Die Software-Installation, die einige Minuten in Anspruch nimmt, wird gestartet.
 - Wenn der **Einrichtungsassistent** angezeigt wird, klicken Sie auf **Weiter**.
 - Wählen Sie **Einstellungen für kabelloses Netzwerk konfigurieren** und klicken Sie auf **Weiter**.
- FR**
- Branchez le câble USB sur le port situé à l'arrière de l'imprimante HP Tout-en-un, puis sur un port USB de l'ordinateur.
 - Mettez votre ordinateur sous tension et, si nécessaire, connectez-vous.
 - Insérez le **CD**.
 - Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart.
 - Double-cliquez sur l'icône du programme d'installation HP et suivez les instructions affichées à l'écran.
 - Lorsque l'écran **Sélection du périphérique** apparaît, sélectionnez votre imprimante, puis cliquez sur **Continuer**.
L'installation du logiciel démarre ; l'opération prend quelques minutes.
 - Quand l'**Assistant de configuration** apparaît, cliquez sur **Continuer**.
 - Sélectionnez l'option **Configuration des paramètres de réseau sans fil**, puis cliquez sur **Continuer**.
- IT**
- Collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One e successivamente a una porta USB qualsiasi sul computer.
 - Accendere il computer e, se necessario, effettuare l'accesso.
 - Inserire il **CD**.
 - Fare doppio-clic sull'icona del CD di HP Photosmart.
 - Fare doppio-clic sull'icona HP Installer e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Quando viene visualizzata la schermata **Seleziona Dispositivo**, selezionare la periferica e fare clic su **Continua**.
Viene avviata l'installazione del software che impiegherà alcuni minuti.
 - Quando viene visualizzata la schermata **Impostazione Assistita**, fare clic su **Continua**.
 - Selezionare **Configura impostazioni di rete wireless** e fare clic su **Continua**.
- DU**
- Sluit de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort van de computer.
 - Zet de computer aan en meld u zo nodig aan.
 - Plaats de **cd**.
 - Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart-cd.
 - Dubbelklik op het pictogram HP Installer en volg de aanwijzingen op het scherm.
 - Wanneer het scherm **Apparaat selecteren** verschijnt, selecteert u uw apparaat en klikt u vervolgens op **Doorgaan**.
De installatie van de software wordt gestart. Dit duurt enkele minuten.
 - Wanneer de **Configuratie-assistent** verschijnt, klikt u op **Doorgaan**.
 - Selecteer **Instellingen voor draadloos netwerk configureren** en klik op **Doorgaan**.

Mac:

- DE**

 - i. Wenn der Bildschirm „Netzwerkeinrichtung“ angezeigt wird, wählen Sie den Namen Ihres kabellosen Netzwerks (SSID), und klicken Sie auf **Weiter**.
 - j. Wenn der Bildschirm „Netzwerksicherheitseinstellungen“ erscheint, geben Sie den WEP-Schlüssel oder den WPA-Kennwortschlüssel ein. Bei beiden ist die Groß- und Kleinschreibung zu beachten.
 - k. Wenn der Zusammenfassungsbildschirm erscheint, entfernen Sie das USB-Kabel.
 - l. Wenn weitere Computer an Ihr Netzwerk angeschlossen sind, schlagen Sie für entsprechende Anweisungen im Grundlagenhandbuch nach.
- FR**

 - i. Lorsque l'écran Configuration réseau s'affiche, sélectionnez le nom (SSID) de votre réseau sans fil, puis cliquez sur **Continuer**.
 - j. Si l'écran Paramètres de sécurité du réseau apparaît, entrez la clé WEP ou la phrase secrète WPA. Ces deux éléments sont sensibles à la casse.
 - k. Quand l'écran récapitulatif apparaît, débranchez le câble USB.
 - l. Si votre réseau comporte d'autres ordinateurs, reportez-vous aux instructions disponibles dans le guide des concepts de base.
- IT**

 - i. Quando viene visualizzata la schermata Installazione di rete, selezionare il nome della rete wireless (SSID) e fare clic su **Continua**.
 - j. Se viene visualizzata la schermata Impostazioni sicurezza rete, digitare la chiave WEP o la passphrase WPA. Assicursi di rispettare le maiuscole/minuscole per entrambe le chiavi.
 - k. Quando viene visualizzata la schermata di riepilogo, scollegare il cavo USB.
 - l. Se nella rete sono presenti altri computer, fare riferimento alla Guida di base per ulteriori istruzioni.
- DU**

 - i. Wanneer het scherm Netwerk instellen verschijnt, selecteert u de naam van uw draadloze netwerk (SSID) en klikt u op **Doorgaan**.
 - j. Als het scherm Netwerkbeveiliging instellen verschijnt, typt u de WEP-code of de WPA-toegangscod. Beide zijn hoofdlettergevoelig.
 - k. Wanneer het samenvattings scherm verschijnt, koppelt u de USB-kabel los.
 - l. Als u meer computers in uw netwerk hebt, raadpleegt u de Basishandleiding voor instructies.



DE Wenn bei der Einrichtung des kabellosen Netzwerks Probleme auftreten, können Sie den Test für Wireless-Netzwerke durchführen. Dieser führt eine Reihe von Diagnosetests durch, um festzustellen, ob die Netzwerkeinrichtung erfolgreich war. Wenn ein Problem festgestellt wurde, enthält der ausgedruckte Bericht eine Empfehlung zu dessen Behebung.

So führen Sie den Test für Wireless-Netzwerke durch und drucken den Bericht

- Drücken Sie die Taste „Wireless“ auf dem Gerät.
- Drücken Sie die Taste neben dem Pfeil nach unten auf der Anzeige, bis „Kabellose Einstellungen“ hervorgehoben ist. Drücken Sie dann „OK“.
- Drücken Sie auf den Pfeil nach unten, bis „Kabellosen Netzwerktest durchführen“ hervorgehoben ist. Drücken Sie dann „OK“.



FR Si vous rencontrez des problèmes lors de la configuration du réseau sans fil, vous pouvez exécuter le test de réseau sans fil, qui effectue une série de tâches de diagnostic pour déterminer si le réseau est correctement configuré. Si une erreur est détectée, une recommandation expliquant comment corriger le problème est imprimée sur le rapport.

Pour exécuter le test de réseau sans fil et imprimer le rapport

- Appuyez sur le bouton Sans fil du produit.
- Appuyez d'abord sur la flèche vers le bas à l'écran jusqu'à ce que l'option Paramètres sans fil soit mise en surbrillance, puis sur OK.
- Appuyez d'abord sur la flèche vers le bas jusqu'à ce que l'option Exécuter le test du réseau sans fil soit mise en surbrillance, puis sur OK.



IT In caso di problemi con l'installazione della rete wireless è possibile eseguire il test di rete wireless che attiva una serie di verifiche diagnostiche per determinare se l'installazione della rete è riuscita. Se viene rilevato un problema, sul rapporto stampato viene riportato un suggerimento per risolvere il problema.

Per eseguire il test di rete wireless e stampare il rapporto

- Premere il pulsante Wireless sul prodotto.
- Premere il pulsante accanto alla freccia giù sul display fino a quando non viene evidenziato Impost. wireless e premere OK.
- Premere il pulsante freccia giù fino a quando non viene evidenziato Esegui test rete wireless e premere OK.



DU Wanneer u problemen hebt met het instellen van een draadloos netwerk, kunt u de Test draadloos netwerk uitvoeren. Hierbij wordt een aantal diagnostische tests uitgevoerd om te bepalen of het netwerk met succes is ingesteld. Als een probleem wordt gevonden, vindt u in het afgedrukte rapport een aanbeveling voor het oplossen van het probleem.

De Test draadloos netwerk uitvoeren en het rapport afdrukken

- Druk op de knop Draadloos op het product.
- Druk op de knop naast de pijl-omlaag op het scherm tot Draadloze instellingen is gemarkeerd en druk vervolgens op OK.
- Druk op de pijl-omlaag tot Test draadloos netwerk uitvoeren is gemarkeerd en druk vervolgens op OK.



B1 - USB

Windows:

- DE**
- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und dann an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.
 - Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Software-Installation abzuschließen.
 - Um von der USB-Verbindung zur kabellosen Verbindung zu wechseln, legen Sie die CD erneut ein. Ein Dialogfeld wird angezeigt. Klicken Sie dort auf **Gerät hinzufügen**.
- FR**
- Une fois l'invite USB affichée, branchez le câble USB sur le port situé à l'arrière de l'imprimante HP Tout-en-un, puis sur l'un des ports USB de l'ordinateur.
 - Suivez les instructions à l'écran pour terminer l'installation du logiciel.
 - Pour passer du mode USB au mode sans fil, insérez à nouveau le CD-ROM. Dans la boîte de dialogue qui s'affiche, cliquez sur **Ajouter un périphérique**.
- IT**
- Quando viene visualizzata la richiesta, collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One e successivamente a una porta USB qualsiasi sul computer.
 - Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo per completare l'installazione del software.
 - Per passare dalla connessione USB a quella wireless, inserire nuovamente il CD. Nella finestra di dialogo visualizzata, fare clic su **Aggiungi una periferica**.
- DU**
- Wanneer het verzoek om de USB-kabel aan te sluiten verschijnt, sluit u de USB-kabel aan op de poort achter op de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort op de computer.
 - Volg de aanwijzingen op het scherm om de installatie van de software te voltooien.
 - Wanneer u van USB naar draadloos wilt overschakelen, plaatst u de cd opnieuw. Klik op **Een apparaat toevoegen** in het dialoogvenster dat verschijnt.

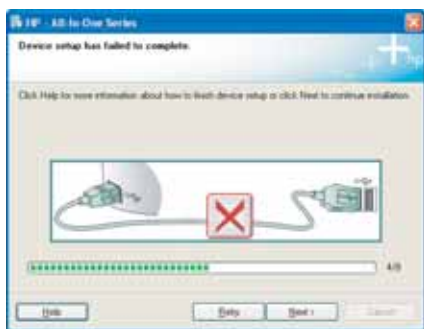
Mac:

- DE**
- Schließen Sie das USB-Kabel an den Anschluss auf der Rückseite des HP All-in-One und dann an einen beliebigen USB-Anschluss des Computers an.
- Legen Sie die HP All-in-One-CD ein.
 - Doppelklicken Sie auf dem Desktop auf das Symbol für die HP Photosmart-CD.
 - Doppelklicken Sie auf das Symbol für den **HP Installer**. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
 - Schließen Sie den Bildschirm **Einrichtungsassistent** ab.
 - Um von der USB-Verbindung zur kabellosen Verbindung zu wechseln, starten Sie den Einrichtungsassistenten, wählen Sie Ihr Gerät aus, und klicken Sie auf **Weiter**. Wählen Sie **Gerät für kabelloses Netzwerk konfigurieren**, klicken Sie auf **Weiter**, und folgen Sie den Anweisungen.
- FR**
- Branchez le câble USB sur le port situé à l'arrière de l'imprimante HP Tout-en-un, puis sur l'un des ports USB de l'ordinateur.
- Insérez le CD HP Tout-en-un.
 - Double-cliquez sur l'icône du CD HP Photosmart sur le bureau.
 - Double-cliquez sur l'icône **Programme d'installation HP**. Suivez les instructions à l'écran.
 - Complétez l'écran **Assistant de configuration**.
 - Pour passer du mode USB au mode sans fil, lancez l'Assistant de configuration, sélectionnez votre périphérique, puis cliquez sur **Continuer**. Sélectionnez **Configurer votre périphérique pour un réseau sans fil**, cliquez sur **Continuer**, puis suivez les instructions.
- IT**
- Collegare il cavo USB alla porta sul retro dell'unità HP All-in-One e successivamente a una porta USB qualsiasi sul computer.
- Inserire il CD di HP All-in-One.
 - Fare doppio clic sull'icona del CD di HP Photosmart sulla scrivania.
 - Fare doppio clic sull'icona **HP Installer**. Attendersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.
 - Completare la schermata **Impostazione Assistita**.
 - Per passare dalla connessione USB a quella wireless, avviare Impostazione Assistita, avviare la periferica e fare clic su **Continua**. Selezionare **Configurare la periferica per una rete wireless**, fare clic su **Continua** e seguire le istruzioni.
- DU**
- Sluit de USB-kabel aan op de poort aan de achterzijde van de HP All-in-One en op een willekeurige USB-poort van de computer.
- Plaats de HP All-in-One-cd.
 - Dubbelklik op het pictogram HP Photosmart-cd op het bureaublad.
 - Dubbelklik op het pictogram **HP Installer**. Volg de aanwijzingen op het scherm.
 - Vul het scherm **Configuratie-assistent** in.
 - Wanneer u van USB naar draadloos wilt overschakelen, start u de Configuratie-assistent, selecteert u uw apparaat en klikt u op **Doorgaan**. Selecteer **Apparaat voor een draadloos netwerk configureren**, klik op Doorgaan en volg de aanwijzingen.



- DE** **Problem:** (Windows) Der Hardware-Assistent von Microsoft Windows wird geöffnet.
Lösung: Schließen Sie alle Fenster. Ziehen Sie das USB-Kabel ab, und legen Sie anschließend die grüne HP All-in-One-CD ein.
- FR** **Problème :** (Windows) L'écran Microsoft Ajout de matériel s'affiche.
Action : cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD de l'imprimante HP Tout-en-un.
- IT** **Problema:** (Windows) viene visualizzata la schermata Installazione guidata hardware di Microsoft.
Soluzione: Annullare tutte le schermate. Scollegare il cavo USB, quindi inserire il CD di HP All-in-One.
- DU** **Probleem:** (Windows) Het Microsoft-scherm Hardware toevoegen verschijnt.
Actie: Annuleer alle schermen. Verwijder de USB-kabel en plaats de HP-All-in-One-cd.

- DE** **Problem:** (Nur Windows) Auf dem Bildschirm wird die Meldung **Geräteinstallation konnte nicht abgeschlossen werden** angezeigt.
Lösung: Stecken Sie das Gerät aus, und schließen Sie es wieder an. Überprüfen Sie alle Verbindungen. Vergewissern Sie sich, dass das USB-Kabel am Computer angeschlossen ist. Schließen Sie das USB-Kabel nicht an eine Tastatur oder einen USB-Hub ohne Stromversorgung an.



- FR** **Problème :** (Windows uniquement) L'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.
Action : débranchez le périphérique puis rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurez-vous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ou un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation.
- IT** **Problema:** (Solo per Windows) viene visualizzata la schermata **Non è stato possibile completare la configurazione della periferica.**
Soluzione: Scollegare la periferica e ricollegarla. Controllare tutti i collegamenti. Assicurarsi che il cavo USB sia stato collegato al computer. Non collegare il cavo USB alla tastiera o ad un hub USB non alimentato.
- DU** **Probleem:** (Alleen Windows) Het scherm **Installatie van het apparaat kon niet worden voltooid** verschijnt.
Actie: Ontkoppel het apparaat en sluit het opnieuw aan. Controleer alle aansluitingen. Controleer of de USB-kabel op de computer is aangesloten. Sluit de USB-kabel niet aan op een toetsenbord of een USB hub zonder voeding.